

# Közszégi dobszó



Hegyközcsatár község hírlapja 2011. V. Évf. 4. szám, Április

Tisztelt Hegyközcsatár község lakosai!

Még néhány nap és Húsvét ünnepén lehetőségünk adódik azzal törődnünk, ami a legfontosabb számunkra, a lelkünkkel, családukkal, otthonunkkal, mind azzal a dologgal, ami kinek -kinek hite, világnézete, személyes meggyőződése alapján értéket jelent számára.

Talán furcsa lehet a nem hívó embereknek, hogy a keresztyén tanításban, a naponta megélt



hitben hogyan lehet ünnep az, amikor az Isten fiát, az emberiség megváltóját az emberek keresztre feszítették és meghalt, hiszen azzal, hogy Krisztus meghalt az emberekért, az emberiség bűnbocsánatot és üdvösséget nyert, az emberi lélek megújulásának és a természet újjászületésének gyönyörű ünnepe.

A húsvét azonban a nem hívó emberek számára is kedves és szép ünnep, ami hagyományában, szokásaiban, cselekedeteiben a teremtés, megújulás, újjászületés - szóval minden gondolatában és megnyilvánulásában a jövőben való bizalom és az abban való hit körül

forog.

Bőség jellemzi az ünnepet, de ezt a népi hagyományban is megelőzi a böjt ideje, amikor van idő és lehetőség megélni a lemondást, a csendességet, mindenből a kevesebbet.

A Húsvét ma már szinte sehol sem jelenti azt, mint régen. A népi kultúra emlékei lassan kikopnak mindennapjainkból. Sokan inkább használják arra a néhány nap szünetet, hogy elutazzanak valahová pihenni, kikapcsolódni, minthogy a számukra egyre terhesebb locsolkodós játékokban részt vegyenek.

Ki ne emlékezne ifjúsága húsvéti reggelére, amikor ünnepi ruhában és dobogó szívvel indult el a kölnivizes üveget szorongató gyermek, hogy felköszöntse azokat, akiket szeret, ezek kitörölhetetlenül belevésődtek emlékezetünkbe.

A húsvét ünnepe sok szálon kapcsolódik a tavasz megérkezéséhez, a megújulás, a termékenységgel összefonódó népszokáskincshez. E népszokások nagyrészt nem épülnek be a keresztény vallás ünnepi rítusaiba, hanem azzal párhuzamosan a közösségek ünnepi szokásai maradtak fenn.

Nem is képzelhető el ezért ez az ünnep a tojásfestés, a locsolkodás, a helyi sajátosságok nélkül, de éppen így egybefonódik gondolatainkban sok étellel, a kaláccsal, sonkával, borral, báránnyal és még rengeteg finomsággal.

A közelgő húsvéti ünnepek alatt kívánok mindenkinek testi-lelki megújulást, tartalmas időtöltést. Használják ki a ünnepi alkalom által kínált szép tavaszi napokat a családi és rokoni szálak, kapcsolatok erősítésére, megújítására.

Kívánom, hogy erősödjön meg hitük abban, hogy egyszer minden rossznak vége szakad, a tél után pedig legyen az akármilyen hideg és hosszú törvényszerűen következik a tavasz ideje!

Önkormányzatunk nevében Áldott, Békés Húsvéti ünnepet kívánok mindannyiuknak!

Vitályos Barna  
Polgármester

## HÚSVÉT IDŐPONTJA HÚSVÉT VASÁRNAP DÁTUMAI 2011—2020

2011: [április 24](#)

2012: [április 8](#) (nyugati); [április 15](#) (keleti)

2013: [március 31](#) (nyugati); [május 5](#) (keleti)

2014: [április 20](#)

2015: [április 5](#) (nyugati); [április 12](#) (keleti)

2016: [március 27](#) (nyugati); [május 1](#) (keleti)

2017: [április 16](#)

2018: [április 1](#) (nyugati); [április 8](#) (keleti)

2019: [április 21](#) (nyugati); [április 28](#) (keleti)



## HÚSVÉTI PRÉDIKÁCIÓ

### Szeretett Testvéreim!

Húsvét előestéjén engedjük közel - evangéliumot szomjazó lelkünkhöz- a Krisztus után üresen maradt sziklásir mellett megjelent angyal üzenetét. „Mit keresitek a holtak között az élő?” (Lukács 24, 5)

Az angyali mondat kérdésként hangzott el. Ennek ellenére inkább felszólítás. Nem felvilágosítás után való érdeklődés, hanem felvilágosító kijelentés. A mennyből érkező üzenet először kemény bíráló, tényfeltáró megállapítás, leleplező diagnózis. Az angyalok a holtak között keresgélő, tébláboló, könnyes szemű asszonyokat szólítják meg. Rádöbentik őket, hogy a halál eluralkodott rajtuk. A gyászoló nők így szembesülhetnek a pusztulást okozó tehetetlenséggel, amelyből nincs kiút, és egyelőre más kilátás sem. Kétezer év távolából is érvényesen felismerhetjük, hogy a mi életünkről és halálunkról szóló kérdés ez. Bennünket szembesítenek ezek az angyalok saját helyzetünkkel, bennünket azonosítanak halálfélelmű állapotunkkal.

Testvéreim! Tárjuk fel Krisztusunk előtt minden halál közeli bizonytalankodásunkat, ami megkötözi legjobban vágyott terveinket és megbénítja legmerészebb elképzeléseinket. Fel kell ismernünk, hogy a holtak közötti keresgélés állapota egyenlő a haldoklással. Ameddig holt emlékeket, meghalt álmokat, haldokló gondolatokat hordozunk, mi magunk is a halál kérérelhetetlen szorításában vergődünk. Az angyal ma is ránk szól, hogy ne keresgéljünk semmit se a holtak között, nincs eredménye az ilyen magatartásnak. Sőt, a feltámadás páratlan csodája úgy teremtette meg az életet, hogy közben a halálnak elvette gyilkoló hatalmát, a haldoklásnak megszüntette a kilátástalanságot hordozó tulajdonságát. Nem elegendő csak üres sírt nézni, látni kell Őt, Aki meghalt, de feltámadt! Szükséges látni és követni az élő, Aki a holtak között volt és közülük jött, hogy éltesen, életet teremtsen és halált megsemmisítő erőt ajándékozzon.

Beláthatjuk, hogy a többnyire holtak között keresgélő, semmire sem vezető életfolytatás nem tartható fenn, sőt sürgősen változtatnunk kell. Valóban nincs erőnk, és elképzelésünk is hiányos, de Krisztus küldi az Ő angyalait! Figyeld ezek érkezését, különféle módon jönnek, de felismerhetőek. Halált ölnek és életet elevenítenek!

Húsvét ünnepe legyen mindannyiunknak életforrás, élő ünnep és ünneplő élet.

**Csúry István**  
püspök



## Templombúcsú és körmenet a hegyköztótteleki római katolikus templomban

Templombúcsút és körmenetet tartottak március 19-én pénteken délelőtt 11 órai kezdettel a hegyköztótteleki római katolikus templomban. A hegyköztótteleki templomot 1834 október 12-én az akkori püspök felszentelte és felvette a Szent József nevét. Különös kegy volt ez a püspök részéről, a templomban tizenkét helyre helyeztek el egy-egy keresztet, védfát, amely a mai napig ott van a templom falain.



Szent Józsefet hosszú évszázadokon keresztül mellőzték, alig 280 éve iktatták be a mindenszentek litániájába, de a római Szent József bazilikában sincs róla elnevezve egy oltár sem, pedig jogtalanul hagyták figyelmen kívül József alakját, sőt félre is ismerték az ő nagyságát és kiválóságát.

József egy olyan férfi volt akinek élete a Messiás gyermek sorsával nagyon szorosan kapcsolatban állt. Istentől arra volt ő hivatva, hogy apaságának gyakorlása által közvetlenül szolgálja Jézus küldetését. A názáreti Jézus ő nevében a názáreti József az üdvösség szolgálja volt. Az üdvösség szolgálja volt akkor is amikor Dávid házából és nemzetségéből az Isteni feladatnak hűen, a Messiás gyermeknek megadta a nevét, és felvette a Dávid nemzetségének sorába. Az üdvösség szolgálja volt akkor is amikor rá volt bízva a kis Jézus, a gyermek, majd az ifjú Jézus élete. Szent József kettős jel számunkra, jel az is hogy Isten nem hagyta el népét, hiszen Isten oltalmazó keze kísér bennünket egész életünkben, ez a szent egy erényeiben tündöklő személy aki az erényes életre hív bennünket, éppen arra amire nekünk szükségünk van, ezért is álljunk hitünkkel Szent József mellé.

A templombúcsún jelen volt a hegyközcseréi Református Egyházközség lelkipásztora Miklós Csaba és a gyülekezet főgondnoka, gondnoka, más településről érkezett vendégek. Az egyházi ünnepségen fellépett a gyülekezet kórusa is.

## ANYÁKNAPJA TÖRTÉNETE

Kevés olyan szívmengető ünnep van, mint az anyák napja. Ekkor köszöntjük édesanyáinkat, megköszönve nekik mindazt a szeretetet és gondoskodást, mellyel születésünk óta elhalmoztak bennünket.

### A hagyomány kezdetei

Az anyák tiszteletére rendezett ünnepségeket először az ősi Görögországban tartottak, tavaszonként. Kegyelettel adóztak az istenek anyja, Rhea előtt. A XVII. századi Angliában az édesanyákat az Anya-vasárnapon köszöntötték, mely a nagyböjt negyedik hétvégéjére esett.

### Az anyák napja tengerentúli története

Az Egyesült Államokban Julia Ward Howe vetette fel az Anyák napja gondolatát 1872-ben. Úgy vélte, hogy ezt az ünnepet a béke jegyében lehetne tölteni. Az Anyák napja hivatalos megtartásának véghezvitelét neki tulajdonítják. Ezt az ügyet édesanyjára való megemlékezésnek szánta, aki 1905-ben hunyt el, és aki a XIX. század végén megpróbálta létrehozni az Anyák barátságának napját. Ezzel a polgárháború sebeinek gyógyulását igyekezett elősegíteni.

Elsőként 1910-ben, Nyugat-Virginia államban ünnepelték az Anyák napját. Egy évvel később már szinte minden állam jegyezte ezt a napot. 1914-ben Woodrow Wilson elnök hivatalosan is bejelentette, hogy az Anyák napját, nemzeti ünnepként, minden évben május második vasárnapján fogják tartani.

### Érzelemből haszon?

De Jarvis sikere nemsokára visszajára fordult. Sőt, 1923-ban keresetet nyújtott be, hogy állítsák le az Anyák napi fesztivált. Felbőszítette ugyanis az elüzletiesedés.

### Az anyák napja édesanyja

Jarvis asszony 1948-ban, teljesen visszás helyzetbe kerülve, 84 évesen halt meg. Gyermeke soha nem született, mert egész életét arra áldozta, hogy megakadályozza az általa alapított ünnep üzletté válását. Az emberek végül is őt tekintették az anyák napja anyjának.

### A mai helyzet

Manapság, Jarvis igyekezetének hála, illetve későbbi ellenségeskedése ellenére, évente egyszer szerte a világon megemlékeznek az édesanyákról. Bár nem esik mindenhol ugyanarra az időpontra, például Dániában, Finnországban, Olaszországban, Törökországban, Ausztráliában és Belgiumban ugyanabban időben tartják az Anyák napja ünnepét, mint az Egyesült Államokban: május második vasárnapján. Nálunk az elsón.



A HEGYKÖZCSATÁRI GYEREKEK 2010—BEN, ANYÁKNAPJÁN EGY ZENÉS—VERSES ÖSSZEÁLLÍTÁSSAL KEDVESKEDTEK AZ ANYUKÁKNAK ÉS NAGYMAMÁKNAK

## ANYÁKNAPI VERSEK

### Donászy Magda: Anyák napján

Tavaszdodik, kis kertemben  
kinyílik a tulipán.  
Ragyognak a harmatcseppek  
anyák napja hajnalán.

Kinyílott a bazsarózsa,  
kék nefelejcs, tulipán,  
neked adom anyák napján,  
édes-kedves anyukám.

### Donászy Magda: Nagyanyónak

Édes-kedves Nagyanyókám!  
Anyák napja van ma!  
Olyan jó, hogy anyukámnak  
is van édesanyja.  
Reggel mikor felébredtem  
az jutott eszembe,  
anyák napján legyen virág  
mind a két kezembe.  
Egyik csokrot neked szedtem,  
óvakünn a réten,  
Te is sokat fáradoztál  
évek óta értem.  
Kimostad a ruhácskámat,  
fésülted a hajamat,  
jóságodat felsorolni  
kevés lenne ez a nap.  
Köszönöm, hogy olyan sokat  
fáradoztál értem,  
és hogy az én jó anyámat  
felneveltél nekem.

### Móra Ferenc: Anyának

Álmomban az éjszaka  
aranykertben jártam.  
Aranykertben aranyfán  
aranyrigót láttam.  
Aranyrigó énekét  
a szívembe zártam.  
Ahány levél lengedez  
szél ringatta ágon,  
ahány harmatcsepp ragyog  
fűszálon, virágon  
Édesanyám, fejedre  
annyi áldás szálljon

### A falu szélén

A falu szélén van egy kis ház,  
Reá az Úrnak szeme vigyáz,  
Nekem e hajlék kedves tanyám:  
Ott lakik az édesanyám.

Pacsirta kérlek, ha arra szállsz,  
S e kedves háznál kicsit megállsz  
Zörgesd meg lágyan az ablakát  
És zengd el szívem legszebb dalát.

Te égen-fénylő aranysugár,  
Ha jó anyácskám ablakot tár,  
Ragyogd be végig a kis szobát,  
S csókold százszor a homlokát.

A sötét éjjel hosszú nagyon,  
A hajnal késik az ablakon,  
Sok millió csillag ragyogjatok,  
És jó anyámra vigyázzatok.

Lassanként rája alkony borul,  
Kihúlt porára sir domborul,  
Üres lesz nekem a kis tanyám,  
Ha nem lesz nekem édesanyám...

## SOROZAT HEGYKÖZCSATÁR TÖRTÉNETE

### ***Csatár ősi püspökségi birtok***

Középkor szokása szerint tisztán püspöki lovas nemesek, harczképes szabadosok lakták, kiknek későbbi ivadékai, a Szeles, Bihari, Bereczki, Győri, Hegedüs stb. nemzetségek a XVI. század végén említetnek.\* E hadi rendeltetéséről vehette a község nevét is. Várad püspökeinek gondoskodása alatt úgy maga a község, mint egyháza félreeső helyzetéhez képest előnyösen kifejlődött: papja a XIII. század végével egy fertő szeretetadományt szokott beszolgáltatni, Jakab lelkésze pedig az 1332–1337-iki tizedszedés idején hol húsz, hol tizenhat garast fizetett évenként. Keresztbe helyezkedvén el az utcán, hogy ősz keresztény szokás szerint szentélyével napkelet felé álljon. Derék kőépület lehetett, de ma már csak déli oldalfalának legnyugatibb részlete van meg egy ablakkal, melyen az újítás mellett is még felismerhető a félköríves jelleg. Tornyának nyugati oldalán, a harangok magasságának megfelelő helyen felirat áll, melyen az évszám 1007-nek olvastatik. Ez évszámot magas helyzete miatt közelről megtekinteni nehéz, mindemellett a felirat magyar szavai, a betűk latin, s a számjegyek arab idoma arra utal, hogy a két 00 helyett 66-ot, vagyis 1667-et kell olvasnunk. Ez egyház egyik oltára a Tízezer vértanú tiszteletére volt szentelve s külön javadalommal bírt, melyet Perényi Ferencz püspök 1525-ben még szaporított, hozzá csatolván helyben egy házat, mely Balogh Sebestyén halálával pusztán maradt.\* Az oltárigazgatóság oltárigazgatót is tétélez fel, és így Csatáron az idézett korban már legalább is két egyházi férfi működött a vallásosság s a népnevelés emelésén.

A településhez tartozott **Latabár-pusztá** is, mely IV. László király alatt egyházzal is rendelkező község, földesura ekkor Miklós vajda volt. Latabár 1557-ig a váradi püspökség birtoka volt.

### ***Latabár - Lathabar - A XIII. Században***

Erdők s hegyek közé szorult kis helység, mely a XIII-ik század végén tizenöt kepe püspöki tizedet fizetett, egyháza mégis derék, téglapépület vala. Nevében a **Latibor** személynév van megörökítve, mely a középkorban nagy kelendőségnek örvendett.\* Első ismert birtokosa a IV. László korából ismeretes Miklós vajda, Pál comes fia, de akitől szelvényben üzött hatalmaskodásai miatt a király egyéb biharmegyei birtokaival együtt elkoboztatta, s azon károkért, melyeket a váradi püspöknek s káptalannak okozott, ezeknek ítélte oda. Így jutott a váradi püspök birtokába, hol 1557-ig megmaradt.\* A kis község, melynek bírása 1576-ban Konczos Pál volt s lakosai, egyebek között, Barabás Mátyás s Konya Gergely. Báthori Kristóf erdélyi vajda minden terhektől felmenti. 1589-ben nyerte a latabári birtokot, ugyanez évben Salház pusztát. (gróf Károlyi oklt. III. 274.) 1590-ben: Kis-Marja, Gyéres, Félegyház, Okány, Kerekegyház, Kaza, Henczida, Balkány, Sadán, Csegesd és Bod ősi javakban megerősítették. 1590-ben nyerte Kereki várát, a hozzátartozó birtokokkal. A kereki uradalomhoz a következő helységek tartoztak: Bedes, Furta, Konyár, Pályi, Latabár faluk (Latabár-pusztá ekkor már faluként szerepel), Keresztes, Ártánd, Sas, Peterd, Ádám, Nagy-Mohol, Tamáshida, Erőd-Gyarak, Kis-Kemény és Mártonlelke részirtokok, Kékes és Suliháza puszták.

### **Egy XVI-ik sz.-i térkép részlete, mely a dézsmajegyzék alapján készült *A török időkb***

Mert Szeidi Ahmed a nagyvezér parancsa értelmében, már kora tavasszal a jég elmenetelekor megmozdult: Solymosnál a hármaskörösön hidat veretett, peszmetes és más élésszekereivel átköltözködött és a hajdúkra intő levelet íratott, hogy ha megmaradásukat

kívánják, küldjék bizonyos napra hiteles embereiket táborába hódolás végett; mert ha elmulasztják, lakóhelyeiket elhamvasztja, magokat szablyára hányatja, feleségeiket, gyermekeiket elraboltatja.

De a szegény hajdúk nem hallgattak a józanész szavára, mert Gyulai Ferencz, ki a szájkodásra, izgágaságra született, s az örökös szótól tenni, alkotni soha rá nem ért, vagy ha ráért, nem tudott, mert hosszas kapitánysága alatt a kezére bízott várakat egészen elhanyagolta. A várost a nagy rendetlenség és gondviséletlenség miatt sánczok és kerítések nélkül hagyta.

Ártalmas tanácsával és mézes beszédivel felbiztatta őket, hogy ne engedelmeskedjenek, hanem keljenek fegyverre, sorakozzanak melléje, majd megoltalmazza ő lakóhelyeiket.

Amikor már a basa táborával szemben álltak, csak a sáros, meggázolható Hortobágy vizétől választva el, Gyulai kapitányait és hadnagyait sátrában összehívta, kifejtette nekik, hogy ha csak mindnyájan meg nem bolondultak «és magukkal együtt azon a síkon azt a kevés magyarságot mind egy lábíg»\* feláldozni nem akarják, a török nagy erejével meg nem ütközhetnek. Azzal otthagyta őket a veszedelem torkában. A hajdúk nagy zúgolódással, átkozódással emlegették szolgálatukat, hűségüket, érdemeiket, mind nem használt; minden próba és becsület nélkül, gyalázzal futniok kellett s alkonyat után az éjszaka oltalma alatt széjjel-szaladoztak a magok és házi népök megmentése végett.

Már megkéstek. Szeidi Ahmed még az éjjel értesült futásukról s már jó reggel szétbocsátotta rabló és égető hadát: Kaba, Szoboszló, Pócsaj, Léta, Székelyhid egymásután hamvadt el, népök kardélire vagy rabszíjra került. Aztán következett Debreczen kivételével, mely roppant sarcz árán szabadult meg, a környék többi hajdúvárosa, majd a Berettyó két fele s a Kis-Körös melléke: '**Kereki**', **Csatár**, **Bihar**, honnan a náddal kötött és szalmával fedett házak tetejének pernyéje az éjszakai kegyetlen viharban kavargott, mint a gomolygó hó, Nagy-Várad piaczára.

A vár árkába és az egész városra hullongott; Gyulai Ferencz a várbeliekkel a vár kapuja előtt egy góréból nézte az ő «hadi berzenkedésének»\* messze világító eredményét, a végtelen lobogó lángot. Azt lehetett hinni s Lippay valóban azt hitte, hogy a török egyenesen Várad alá tart, de a Szilágyságnak fordult, Kraszna és Közép-Szolnok megyéket fölégette, Somlyót elpusztította s a Meszesen át Erdélybe tört, hogy Rákóczyt, a hol találja, megkeresse;

A bécsi udvar ekkor báró Cob Farkast 10,000 emberrel küldte a bujdosók ellen, s ő Györkénél szétverte őket, mire megkezdődött a megtorlás véres munkája. De a bujdosókat ez sem törte meg. Az 1673. okt. 23-án Biharon egybegyűlt kuruczpárti magyar urak, Forgách Miklós és Orlay Miklós elnöklete alatt közgyűlést tartván, a felkelés iránt hozott előző évi határozataikat fenntartották.

A bujdosók 1674. márcz. 9-én ismét Szalontára gyűlnek össze, hol a következők jelentek meg: Mikolay Boldizsár, Bernáth Zsigmond, Szendrei Vég Mihály, Jászberényi Mátyás és Mezei Nagy György. Az egybegyűltek, tekintettel Bihar vármegye népének elszegényedésére, más helyet kérnek tartózkodási helyül a fejedelemtől, a kilátásba helyezett zsoldot köszönettel fogadják s fogadalmat tesznek, hogy mindvégig híven kitartanak a felkelés ügye mellett.

Még ezen évben aug. 23-án **Csatár** helységben gyűltek egybe a bujdosók, mely alkalommal vezéröknek **Wesselényi Pál**-t választották meg.

Megjegyzés: a szöveget a feltárt eredeti leírás alapján közöljük.(a szerkesztő)



## A XV. HEGYKÖZI MAJÁLIS

Hegyköz-csatárból jelentjük, lesz az idén is majális, immár XV. alkalommal rendezzük meg a tótteleki erdészháznál, április 30 és május elsején, várjuk kedves vendégeinket, ki a szabadba. Mi biztosítjuk a szórakozást, részt lehet venni, sportos vetélkedőkben, játékokban, táncolni lehet a szabadtéri diszkóban, mi több, enni, inni és mulatozásban lesz módunk. Szeretnék vissza tekinteni a múltra.

Már az 1950-es évektől rendeznek majálist az Ágoston kútnál, ahol kristály tiszta, forrásvíz van még ma is. Fillegória, fapadok asztalok álltak a vendégek rendelkezésére. Az erdő közepén, nagy füves területen pokrócokat terítettünk le, kipakoltunk enni, inni valót, a fillegória mellett szólt a rézbanda, ettünk, ittunk, mulattunk, még Laci konyha is működött. Igen ám de az eső május elsején gyakori, földút vezet 4 kilométeren a kútig, ami elázott. Valamikor ez nem volt nagy baj, mert a szekerek, meg a traktorok könnyen visszajutottak a faluba, még a sárban is.

A személygépkocsik elszaporodásával, nagy eső után, sok leragadt a sárba. Nos éppen ezért döntöttünk úgy, század ezred forduló táján, mivel a kor követelményeinek az Ágoston kúti kirándulóhely már nem felelt meg, hogy áthelyezzük a rendezvényt a tótteleki erdészházhoz. Indoklasként, had mondjam el, itt sokkal jobb az infrastruktúra. Az aszfaltos úttól 200 méteren, kövezett út vezet az erdészházig, ahol festői környezet várja a kedves idelátogató vendéget. Itt már van áramellátás, színpadi műsorokat mutathatunk be, szabadtéren, mert működik a hang és fénytechnika. Szivattyúval van meg oldva az ivóvíz ellátás.

Továbbá, el szeretném mondani mi minden történt, amióta az erdészháznál rendezzük a hegyközi majálist. Az első évben gyermek produkciók, játékok, például kötélhúzás, zsákban ugrálás, valamint egy néhány felnőtt színpadi produkció szórakoztatta a közönséget, éjszaka pedig szabadtéri diszkó, reggelig.

A következő évben az előzőek mellé, már számos, minőségileg jobb műsort készítettünk. És óriás tábortüzet gyújtottunk, aminek a varázsa káprázatos. A következő években, már megjelentek, nagynevű magyarországi sztárvendégek is. Ezen színvonalon az idén is emelünk és a végleges program összeállítása után, időben tájékoztatjuk vendégeinket.

Befejezésül, egy-egy májusi futó zápor, húsítóen hat. A frissen felöltözött, természetben ilyen hosszú kemény tél után jó élvezni a tavasz éltető hatását.

Gyuszi(bá)múl

VÁRJUK MINDAZOK JELENKEZÉSÉT AKIK SZÍVESEN VENNÉNEK RÉSZT AZ IDEI MAJÁLISON MEGRENDEZÉSRE KERÜLŐ KIRAKODÓ VÁSÁRON, DÍSZMŰVES, KERÁMIKUS, GRAFIKUS, FESTŐ, KOVÁCSOLTVAS KÉSZÍTŐ, RUHA, CIPŐ ÁRUSOK, STB.  
JELENTKEZNI LEHET A KÖVETKEZŐ TELEFON SZÁMON: 0728094166

MEGRENDEZZÜK A LÁBTENISZ BAJNOKSÁGOT IS AMELYRE VÁRJUK AZ AMATŐR CSAPATOKAT. JELENKEZNI A KÖVETKEZŐ TELEFONSZÁMON LEHET: 0724089642

|

## ÉRTESÍTÉSEK—FELHÍVÁSOK

- Felkérjük mind azokat akik még nem egyenlítették ki a 2010-es adó és illetékeket, illetve szeretnék kiegyenlíteni 2011-es adóikat, tegyék meg munkanapokon a Polgármesteri Hivatal pénztáránál 8—15 óra között.

- Ugyancsak a Polgármesteri Hivatal pénztárába lehet befizetni a vízdíjat mindazok számára akiknél már leolvasták a Vízmű munkatársai a vízóra állását, de a fogyasztó is leolvashatja és a vízóráról leolvasott értéket feljegyezve a pénztárnál kiegyenlíthet, annak ellenértékét, 2,50 lej köbméterenként. Aki engedély nélkül használja a vizet az 100 köbméter víz ellenértékére büntethető

- A Polgármesteri Hivatal szolgáltató egysége a lakosság rendelkezésére áll különböző munkálatok elvégzésére: szállítás, kibérelhető az erdőre, szántás, fűnyírás, bozóttakarítás, épületek lebontása és a romok eltakarítása stb.

-A törvényes előírások értelmében felkérjük községünk lakosait tegyenek eleget ezen előírásoknak és jelenjenek meg a Polgármesteri Hivatal Mezőgazdasági osztályán és tegyék meg az év eleji kötelező mezőgazdasági nyilatkozatot, még akkor is, ha nem volt semmilyen változás az elmúlt évben, ha volt eladás, vásárlás, akkor hozzák magukkal az erről megkötött szerződést. Ezen kötelezettség elmulasztása bírságot eredményezhet.

## REKLÁM—APRÓHÍRDETÉS

A SC. CARNE PROASPĂȚĂ SRL. MINDEN HÉTEN CSÜTÖRTÖKÖN REGGELTŐL A KÖZPONTBAN MOZGÓ HENTESÜZLETÉBŐL KÍNÁLJA FRISS DISZNÓ, SZÁRNYAS ÉS SZARVASMARHA HÚSTERMÉKEIT KONKURENCIA NÉLKÜLI ÁRAKKAL, HISZEN NÁLUNK MINDEN TERMÉK OLCSÓBB MINT MÁS HASONLÓ HENTESÜZLETEKBEN, ÚGY MINT: COMB, OLDALAS, TARJA, KARAJ, SZALONA, KÁJZER, SEDELEK (PÖRKÖLTNEK, DARÁLNI, GULYÁSNAK), FRISS KOLBÁSZ 13,40 LEI/KG, HÚRKA 8,20/KG, ZSÍRNAK VALÓ(SZALONA) 5 LEJ/KG.



- ILLYÉS SÁNDORNÁL KAPHATÓ MINDEN TIPUSÚ NAGYKÚLTÚRÁBA VALÓ VETŐMAG ÉS NÖVÉNYVÉDŐSZEREK. ÉRDEKLŐDNI: HEGYKÖZCSATÁR, KIS UTCA 386 SZÁM ALATT LEHET.

## IN MEMORIAM BALOG BOTOND

Ki ne ismerte volna Boti tanár bácsit Hegyközcsatárban és környékén? A tanár úr mint matematika tanár került a hegyközcsatári iskolába a 70 – es évek elején és innen is ment nyugdíjba egy pár évvel ezelőtt.

A közelgő nyugdíjba vonulása előtt kiköltözött feleségével Hegyközcsatárba a szép és tiszta levegős falusi környezetbe, hiszen a túrák és a kirándulások megszállottja volt a tanári és pedagógusi pályája mellett.

Több generációt tanított, vitt kirándulni, sőt sok esetben kimentek matekozni a közeli legelőre diákjaival, hiszen ő tudatában volt annak, hogy a matematika, de más tantárgyak fárasztó mivoltát enyhíti a zöldellő természet.

A gyerekeknek csak Boti tanár bácsi volt, aki szerette őket és megpróbálta átadni sokak számára a matematika rejtélyeit. A tanár

kollégái is szerették, hiszen mindig vidáman jókedvvel érkezett reggelente az óráira, humoros bemondásai sokak arcára csalt mosolyt.

Alig egy hónapja kapta meg a hegyközcsatári Önkormányzat által létrehozott Életműdíjat a községben kifejtett odaadó oktatói tevékenységéért. Akkor még senki sem gondolta, hogy ilyen rövid ideig nézegetheti a polcon azt az elismerést, amelyet Vitályos Barna polgármester adott át számára.

Akkor a meghatódottság és öröm együttes hatása által mondott remegő hangon egy köszönömöt azoknak akik nem felejtkeztek el munkásságáról. Az utóbbi évek magányosan teltek számára, hiszen évekkal ezelőtt elvesztette élete párját aki mindig segítő társa volt.

A magányosságot nehéz elviselni az embernek, hiszen nincs akivel megozd öröme vagy éppen bánatod, talán ez is hozzájárult Boti tanár bácsi hirtelen távozásához. Most fent a Teremtőjénél és együtt a szeretett feleségével tekint le ránk, mindazokra akik szerettük és tiszteltük, az egész Hegyközcsatár lakosaira, az egyházközségek, önkormányzat, iskola munkaközösségeire.

Tiszteletére és emlékére, temetése napján, szombaton délután 14 órai kezdettel megszólaltak a hegyközcsatári református és római katolikus templomok harangjai. Nyugodj békében Balog Botond, Boti tanár bácsi.



## HUMOR SAROK

Két rendőr beszélget:

- Mondd, Te hol születted?
- Én? Hát kórházban!
- Miért, beteg voltál?

.....

Egy párocska táncol.

A lány odasúgja a fiú fülébe.

- Te „Blend-a-med”-et használasz?
- Miért szép fehérek a fogaim?
- Nem kemények a tojásaid.

.....

- Szomszéd adjon már egy vödör vizet !
- Minek, hiszen van a maga kútjában is.
- Igen, de csak az orráig ér az anyósomnak !

.....

Két cimborá támasztja a kocsmapultot.

- Mondd csak komám - kérdi az egyik. - A te feleséged milyen az ágyban?
- Hát... Van aki dicséri, van aki nem.

.....

Pisti állást keres:

- Szakképzett marós vagyok, mennyit tudnának fizetni?
- Egyelőre 150Ft óránként, de később felmehet 200 Ft-ra is.
- Jó! Akkor később visszajövök.

.....

Két barátnő beszélget:

- Képzeld, átrendeztem a szobámat!- ujjong az egyik.
- Na, és hogyan? - kérdezi a másik.
- Fordítva fekszem az ágyamon.

.....

Két székely:

- Hé komám ! Mit adtál a tehénnek múltkor midőn beteg vót ?
- Há... ! Lúgkület.

Másnap:

- Ácsi komám ! Megdöglött a tehén !
- Az enyim is. Még a múlt héten.

.....

Miért sírdogál a rendőr az erdőben?

- Ásott egy gödröt és nem tudja hazavinni.
- .....
- Miért igénytelen állat a szúnyog?
  - Mert szívás közben nem engedi simogatni a

fejét!!!

.....

Indián ül a folyóparton. Felesége a vízesésnél mos. Egyszer csak egy szikla esik le a vízesés tetejéről és

agyonyomja a nőt. Mire az indián:

-Ez már a harmadik mosógép a héten amit a vízkő tesz tönkre...

.....

- Mi a különbség a teológus és a geológus között?

- Ég és föld.

.....

- Miért viszi a rendőr a háta mögött a mosogatószert?

- Mert az van rá írva, hogy szembe ne kerüljön!!!

.....

Két férfi autóval száguld.

-Azt hiszem beértünk egy városba

-Miből gondolod?

-Egyre több embert ütünk el. Lassítani kéne.

-Nem te vezetsz?

.....

-Honnan veszi észre az indián, hogy kiszáradt a folyó?

-Porzik utána a kenu.

.....

Bemegy az indián a hivatalba

- Jó napot, szeretném lerövidíttetni a nevemet.

-Miért, hát mi a maga neve?

-Messzire Szálló Mindig Célba Találó Színezüst Nyilvessző

-Hmmm, hát ez tényleg elég hosszú. És mire akarja lerövidíteni?

-Dzzuuuuuum

.....

- Jean, megszámolta hány ló van az istállóban?

- Igen uram. Hat.

- De hiszen tegnap meg hét volt?!

- Igen, de a hetedik úgy ficánkolt hogy, nem tudtam megszámolni.

.....

A postás becsönget Boriska nénihez:

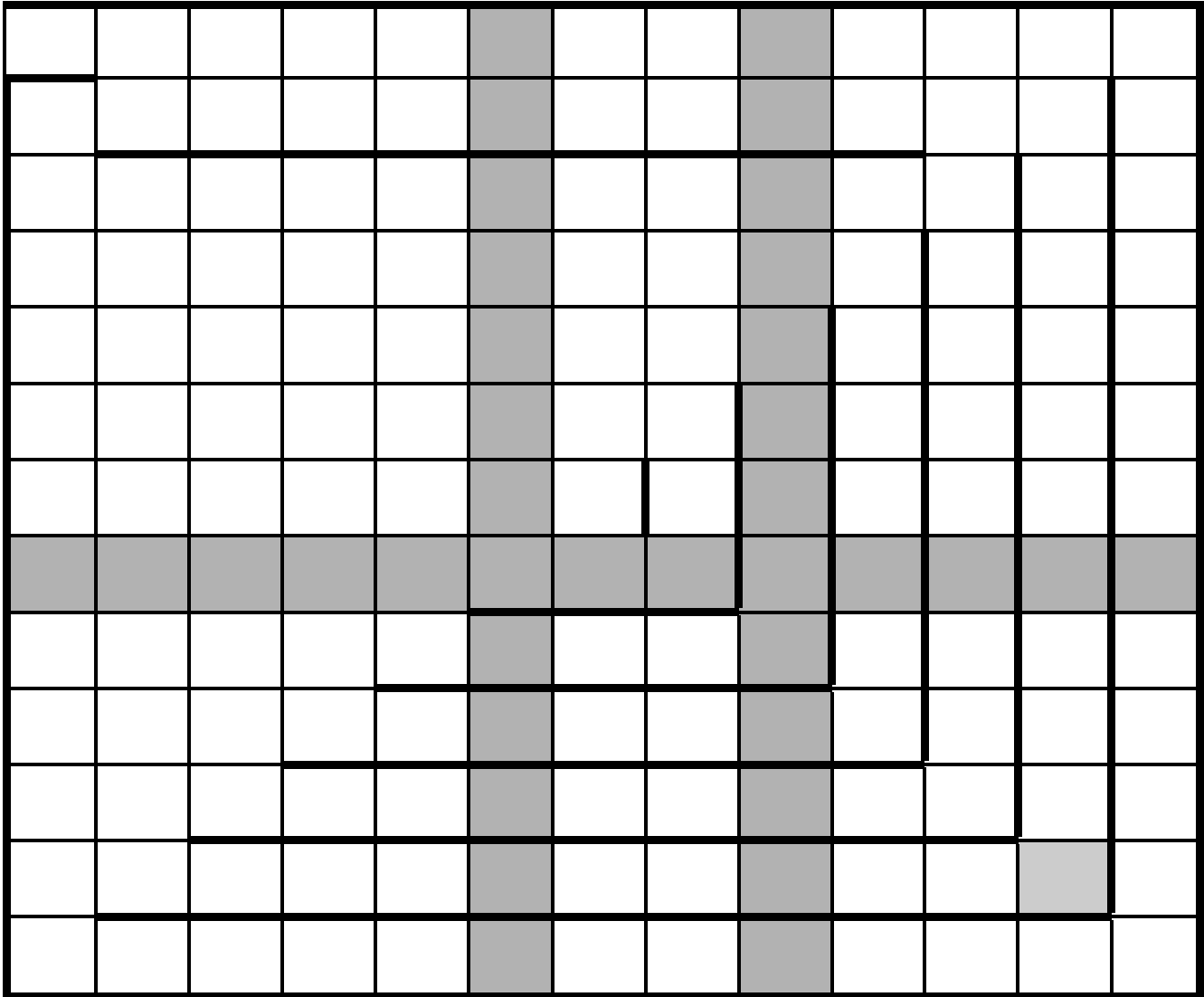
- Boriska néni drága, ha maga lóhere lenne igen nagy szerencsém volna.

- Mit beszél?

- Ma éppen négy levele van.

## CSIGAVONALBAN

Az ábrába a bal felső sarokból indulva csigavonalban kell a megfejtéseket beírni, az óramutató járásával megegyező irányban. Minden megfejtés utolsó betűje egyben a következő megfejtés első betűje is. Helyes megfejtés esetén a kiemelt sorokban egy híres magyar színész neve és két filmjének címe válik olvashatóvá. A meghatározásokat folyamatosan közöljük.



Mohamedán jogtudós - romániai fürdőhely a Kazán-szoros közelében - fehér fejű, hosszú farkú cinegefaj - elővigyázatlan - fölöslegesen bonyolult - valakinél hangosabban kiabál - velencei közlekedési eszköz - Szabolcs megye kincsét tartják benne! - időmérők orvosa - nagyvárosunk - huzatot csinál a lakásban - figyelmes, nem sértő - tűzvédelmi berendezés kéményeken - időmérő része - szemhéj népies elnevezése - éjszakai pihenés - rosszul beállított tévéantenna okozta vételi zavar - kétértelmű, sikamlós - szájaskodik - Delibes operája - sajátos gondolkodásmód - kis csónak - Érmindszent szülötte - potykaszelet! - Csongrádi ...; színművésznőnk - kromoszómákban található átörökítő gén - ruhadarabot sietős mozdulatokkal magáról levesz - Telesport, röviden - életkörülményeink alakulása.

MEZEY LÁSZLÓ